

K J S

King James bibeln på svenska

Haggai



Januari 2023
(Reviderad December 2023)

Patrik Firat
www.NyaTestamentet.nu

Kapitel 1

1 Haggai tillrättavisar folket eftersom de har försummat att bygga huset. 7 Han uppegar dem till att bygga. 12 Han utlovar Guds hjälp.

1 I kung Darius andra år, i den sjätte månaden, på månadens första dag, kom HERRENS ord genom profeten Haggai till Zerubbabel, Shealtiels son, Judah ståthållare, och till Joshua, Josedechs son,

översteprästen, sägande,

**by Haggai: Heb. by the hand of Haggai*

**governor: Or, captain*

2 Så talar härskarornas HERRE, sägande, Detta folk säger, Tiden är inte kommen, den tiden då HERRENS hus ska byggas.

3 Sedan kom HERRENS ord genom profeten Haggai, sägande,

4 *Är det då* tid för er, O ni, att bo i era panelade hus, och detta hus *ligga* öde?

5 Därför säger nu härskarornas HERRE så; Betänk era vägar.

**Consider your ways: Heb. set your heart on your ways*

6 Ni har sått mycket, och för in litet; ni äter, men ni blir inte mätta; ni dricker, men ni blir inte fulla av drycken; ni klär på er, men ingen är varm; och han som tjänar lön *han* tjänar lön *till att lägga den* i en börs med hål *i*.

**with holes: Heb. pierced through*

7 Så säger härskarornas HERRE; Begrunda era vägar.

**Consider...: Heb. Set your heart on your ways*

8 Gå upp på berget, och hämta virke, och bygg huset; och jag kommer ha behag till det, och jag kommer bli förhärligad, säger HERREN.

9 Ni tittade efter mycket, och, se, *det*

blev till litet; och när ni förde hem *det*, blåste jag på *det*. Varför? säger härskarornas HERRE. *Jo*, på grund av mitt hus som *är* ödelagt, och ni springer var man till sitt eget hus.

**blow upon it: Or, blow it away*

10 Därför har himlen över er hållit tillbaka från *att ge sin* dagg, och jorden har hållit tillbaka sin frukt.

11 Och jag kallade på en torka över landet, och över bergen, och över säden, och över det nya vinet, och över oljan, och över *det* som marken frambringar, och över människor, och över boskap, och över allt händers arbete.

12 Sedan lydde Zerubbabel, Shealtiels son, och översteprästen Joshua, Josedechs son, tillsammans med hela kvarlevan av folket, HERRENS sin Guds röst, och profeten Haggais ord, såsom HERREN deras Gud hade sänt honom, och folket fruktade inför HERREN.

13 Då talade HERRENS budbärare Haggai till folket enligt HERRENS budskap, sägande, Jag *är* med er, säger HERREN.

14 Och HERREN uppegade Judah ståthållare Zerubbabels, Shealtiels sons, ande, och översteprästen Joshuas, Josedechs sons, ande, och anden hos hela kvarlevan av folket; och de kom och utförde arbetet på sin Gud härskarornas HERRES hus, 15 På den tjugofjärde dagen i den sjätte månaden, under kung Darius andra år.

Kapitel 2

1 Han uppmuntrar folket till arbetet genom löfte om större härlighet i det andra templet än i det första. 10 I en liknelse med heliga ting och orena ting visar han att deras synder hindrade arbetet.
20 Guds löfte åt Zerubbabel.

1 I den sjunde *månaden*, på den tjugoförsta *dagen* i månaden, kom HERRENS ord genom profeten Haggai, sägande,

**by the: Heb. by the hand of*

2 Tala nu till Zerubbabel, Shealtiels son, Judah ståthållare, och till Joshua, Josedechs son, översteprästen, och till resten av folket, sägande,

3 Vem *finns* kvar bland er som såg detta hus i dess första *fora* härlighet? Och hur ser ni på det nu? *Är det* inte i era ögon såsom ingenting i jämförelse med *hur* det *var då*?

4 Var nu likväl stark, O Zerubbabel, säger HERREN; och var stark, O Joshua, Josedechs son, *du* överstepräst; och var starka, alla ni *som hör till* landets folk, säger HERREN, och arbeta: ty jag *är* med er, säger härskarornas HERRE:

5 *I enlighet med* det ord som jag slöt förbund med er om när ni kom ut ur Egypten, så *därför* är min ande kvar bland er: frukta ni inte.

6 Ty så säger härskarornas HERRE; Ännu en gång, det *dröjer* en liten stund, och jag kommer skaka himlarna, och jorden, och havet, och det torra;

Heb 12:26

7 Och jag kommer skaka alla nationer, och alla nationers behag skall komma: och jag kommer fylla

detta hus med härlighet, säger härskarornas HERRE.

8 Silvret *är* mitt, och guldets *är* mitt, säger härskarornas HERRE.

9 Härligheten hos detta senare hus skall vara större än hos det förra, säger härskarornas HERRE: och på denna plats kommer jag skänka frid, säger härskarornas HERRE.

Joh 2:19, Mar 14:58

10 På den tjugofjärde *dagen* i den nionde *månaden*, under Darius andra år, kom HERRENS ord genom profeten Haggai, sägande,

11 Så säger härskarornas HERRE; Fråga nu prästerna *om* lagen, sägande,

12 Om någon ska bära heligt kött i fliken av sin klädnad, och med sin flik ska vidröra bröd, eller en gryträtt, eller vin, eller olja, eller någon *annan* mat, skall det *då* vara heligt? Och prästerna svarade och sade, Nej.

13 Då sade Haggai, Om *någon som är* oren genom en död kropp ska röra vid något av dessa *ting*, skall det *då* vara orent? Och prästerna svarade och sade, Det skall vara orent.

14 Då svarade Haggai, och sade, Så *är* detta folk, och så *är* denna nation inför mig, säger HERREN; och så *är* varje gärning av deras händer; och det som de offerar där *är* orent.

15 Och nu, jag ber er, begrunda från denna dag och tidigare, dessförinnan en sten blev lagd på en sten i HERRENS tempel:

16 Alltsedan de *dagarna* rådde, när *man* kom till en hög på tjugo *mått*,

fanns där *bara* tio: när *man* kom till fatet för att ösa upp femtio *kärl* ur vinpressen, fanns där *bara* tjugo.

17 Jag slog er med sot och med rost och med hagel uti era händers alla arbeten; ändå *vände* ni inte till mig, säger HERREN.

18 Begrunda nu från denna dag och tidigare, från den tjugofjärde dagen i den nionde *månaden*, *ända* från den dagen då grunden till HERRENS tempel blev lagd, begrunda *det*.

19 Är utsädet ännu i ladan? Ja, tills nu har inte vinstocken, och fikonträdet, och granatträdet, och olivträdet, burit *någon frukt*: *men* från denna dag kommer jag välsigna *er*.

20 Och åter kom HERRENS ord till

Haggai på den tjugofjärde *dagen* i månaden, sägande,

21 Tala till Zerubbabel, Judah ståthållare, sägande, Jag kommer skaka himlarna och jorden;

22 Och jag kommer omstörta rikens troner, och jag kommer förgöra hedningarnas rikens styrka; och jag kommer omstörta vagnarna, och de som rider i dem; och hästarna och deras ryttare skall komma ner, var och en genom sin brors svärd.

23 På den dagen, säger härskarornas HERRE, kommer jag ta dig, O Zerubbabel, min tjänare, Shealtiels son, säger HERREN, och kommer göra dig såsom till en *signetring*: ty dig har jag valt, säger härskarornas HERRE.